

ENGLISH



Storage and Maintenance

- Store the headphones in a cool, dry place. The working temperature should be 0–45°C (32–113°F). Working in a cold/hot environment, a highly humid area, or an extremely low air pressure may reduce the battery life.
- Keep the product away from heat sources, direct sunlight, combustible gas or other liquids.
- Keeping the charging port dry before connecting to the charger will reduce the risk of damage.
- The headphones can be used for daily cleaning, but it cannot be rinsed and soaked against the microphone hole, otherwise it may affect the performance of the microphone.
- Clean the headphones with a soft dry cloth.
- Do not charge right after exercising, in case there's sweat inside the charging port, which could lead to circuit burning while charging.
- After storage for a long period, please charge the headphones before using again.

Note
Design and specification are subject to change without notice. For the most up-to-date product information, please visit www.shokz.com.

Hearing Loss

Listening with headphones at high volume may affect your hearing and the audio will be distorted.

Warning

To avoid the risk of explosion, fire, or leakage from toxic chemicals, please do not disassemble the product or replace, deform, or mutilate the battery.

FCC

FCC Caution

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- This equipment complies with FCC/IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines and RSS-102 of the IC radio frequency (RF) Exposure rules. This equipment has very low levels of RF energy that is deemed to comply without testing of specific absorption rate (SAR).

Responsible party (contact for FCC matters only):
AfterShokz LLC.
3200 Gracie Kiltz Lane, Suite 400 Austin, TX 78758 USA www.shokz.com

Industry Canada

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following Two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

CE Declaration of Conformity

Shokz Holding Limited hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and all other applicable EU Directive requirements. The complete declaration of conformity can be found at: <https://shokz.com/pages/policies>. Shokz's EU representative is AfterShokz Euro B.V., Schipholweg 103, 2316XC Leiden, Netherlands.

ordnungsgemäße Entsorgung und Wiederverwertung trägt zum Schutz der natürlichen Ressourcen, der menschlichen Gesundheit und der Umwelt bei. Für weitere Informationen zur Entsorgung und zum Recycling dieses Produkts wenden Sie sich an Ihre örtliche Gemeinde, den Entsorgungsdienst oder das Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

Hersteller-Erklärungen

Garantie: Shokz Holding Limited gewährt auf dieses Produkt eine Garantie von 24 Monaten. Für die aktuellen Garantie Bedingungen finden Sie auf unserer Website unter www.shokz.com oder bei Ihrem Shokz-Partner.
Bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen, beachten Sie bitte die jeweiligen länderspezifischen Vorschriften.

ITALIANO

Conservazione e manutenzione

- Conservare gli auricolari in un luogo fresco e asciutto. La temperatura di utilizzo dovrebbe essere 0-45°C (32-113°F). Lavorare in un ambiente freddo/caldo, in una zona ad alta umidità o con una pressione dell'aria estremamente bassa può ridurre la durata della batteria.
- Tenere il prodotto lontano da possibili fonti di calore, luce solare diretta, gas combustibili o altri liquidi.
- Mantenere la porta di ricarica asciutta prima di collegarla al caricatore per ridurre il rischio di danni.
- Le cuffie possono essere sottoposte a una pulizia giornaliera, ma i fori del microfono non possono essere sciacquati e le cuffie non possono essere immerse nell'acqua. In caso contrario, il microfono potrebbe danneggiarsi e la qualità dell'audio rovinarsi.
- Pulire gli auricolari con un panno morbido e asciutto.
- Non caricare subito dopo l'esercizio fisico: nel caso in cui ci sia sudore all'interno della porta di ricarica, il circuito potrebbe bruciarsi durante la ricarica.
- Dopo un lungo periodo di stoccaggio, caricare nuovamente gli auricolari prima di utilizzarli.

Nota
Il design e le specifiche sono soggetti a modifiche senza preavviso. Per informazioni più aggiornate sul prodotto, visitare www.shokz.com.

Perdita dell'udito

Ascoltare con gli auricolari ad alto volume può compromettere l'udito e l'audio sarà distorto.



Frequency Range	Max. Transmit Power
2400-2483.5MHz	5.5dBm(EIRP)

UK Declaration of Conformity

Shokz Holding Limited hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and all other applicable United Kingdom's regulations. The complete declaration of conformity can be found at: <https://shokz.com/pages/policies>. Shokz's authorised representative in the UK is Pinpoint Consumer Electronics Ltd, Unit 35, Meridian House, Road One, Winsford Industrial Estate, Winsford, Cheshire CW7 3QG.

WEEE Declaration of Conformity

This WEEE logo means that this product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

Manufacturer Declarations

Warranty: Shokz Holding Limited gives a warranty of 24 months on this product. For the current warranty conditions, please visit our website at www.shokz.com or contact your Shokz partner. Before putting the product into operation, please observe the respective country specific regulations.

Australia/New Zealand



Attenzione

Per evitare il rischio di esplosione, incendio o fuoriuscita di sostanze chimiche tossiche, non smontare il prodotto o cambiare, deformare o mutilare la batteria.

Dichiarazione di conformità a norma CE

Shokz Holding Limited dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti alla direttiva 2014/53/UE e a tutti gli altri requisiti delle direttive UE applicabili. La dichiarazione di conformità completa può essere trovata su: <https://shokz.com/pages/policies>. Il rappresentante UE di Shokz è Aftershokz Euro B.V., Schipholweg 103, 2316XC Leiden, Paesi Bassi.

Gamma di frequenza	Potenza massima di trasmissione
2400–2483.5MHz	5.5dBm(EIRP)

Dichiarazione di conformità ai sensi della direttiva WEEE

Il logo WEEE significa che questo prodotto non deve essere smaltito come rifiuto domestico e deve essere consegnato ad un centro di raccolta appropriato per il riciclaggio. Un corretto smaltimento e riciclaggio aiuta a proteggere le risorse naturali, la salute umana e l'ambiente. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento e il riciclaggio di questo prodotto, contattare il comune, il servizio di smaltimento o il negozio dove è stato acquistato questo prodotto.

Dichiarazioni del produttore

Garanzia: Shokz Holding Limited fornisce una garanzia di 24 mesi su questo prodotto. Per le condizioni di garanzia attuali, visitate il nostro sito web all'indirizzo www.shokz.com o contattate il vostro distributore Shokz.
Prima di utilizzare il prodotto, si prega di osservare le norme specifiche del rispettivo paese.

NERDERLANDS

Opslag en onderhoud

· Bewaar de koptelefoon op een koele en droge plek. De koptelefoon kan het beste gebruikt worden bij temperaturen tussen de 0 en 45 °C (tussen de 32 en 113 graden °F). Gebruik bij hogere of lagere temperaturen of bij een hoge luchtvochtigheid kan nadelig zijn voor de levensduur van de batterij.

FRANÇAIS

Stockage et entretien

- Stockez le casque dans un endroit frais et sec. La température de fonctionnement doit être comprise entre 0 et 45°C (32 et 113°F). Travaillez dans un environnement froid/chaud, une zone très humide ou une pression atmosphérique extrêmement faible peut réduire la durée de vie de la batterie.
- Gardez le produit à l'écart des sources de chaleur, de la lumière directe du soleil, des gaz combustibles ou d'autres liquides.
- Le fait de garder le port de charge sec avant de le connecter au chargeur réduira le risque de dommages.
- Le casque peut être utilisé pour le nettoyage quotidien, mais ne doit pas être rincé et trempé dans le trou du microphone, ce qui peut avoir un impact sur la performance de son microphone.
- Nettoyez les écouteurs avec un chiffon doux et sec.
- Ne le chargez pas juste après avoir fait de l'exercice, au cas où il y aurait de la sueur dans le port de charge, ce qui pourrait entraîner une brûlure du circuit pendant la charge.
- Après un stockage prolongé, veuillez recharger les écouteurs avant de les utiliser à nouveau.

Remarque
La conception et les spécifications peuvent être modifiées sans préavis. Pour obtenir les informations les plus récentes sur les produits, veuillez consulter le site www.shokz.com.

Perte auditive

L'écoute avec des écouteurs à un volume élevé peut affecter votre audition et le son sera déformé.

Avertissement

Pour éviter tout risque d'explosion, d'incendie ou de fuite de produits chimiques toxiques, veuillez ne pas démonter le produit ni remplacer, déformer ou mutiler la batterie.

Industrie Canada

Le présent appareil est conforme aux CNR d'ISDE Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

- Houd het product uit de buurt van warmtebronnen, direct zonlicht, ontvlambaar gas of andere vloeistoffen.
- Zorg ervoor dat de oplaadpoort droog is voordat u de koptelefoon aan de oplader legt.
- De koptelefoon is waterafstotend, maar als de koptelefoon wordt ondergedompeld kan er water in de opening voor de microfoon komen en dit kan de prestaties van de microfoon beïnvloeden.
- Maak de koptelefoon schoon met een zachte, droge doek.
- Laad de koptelefoon niet direct op na gebruik, voor het geval er vocht in de oplaadpoort zit, dit kan leiden tot kortsluiting.
- Als de koptelefoon voor langere tijd niet gebruikt is, kan deze het beste eerst worden opgeladen voordat deze weer wordt gebruikt.

Let op
De productinformatie en specificaties van dit product kunnen worden gewijzigd. Voor de meest recente productinformatie, zie www.shokz.com.

Gehoorschade

Luisteren naar een koptelefoon op hoog volume kan uw gehoor beschadigen en de audio kan vervormt worden.

Waarschuwing

Om gevaar voor explosie, brand of lekkage van giftige chemicaliën te voorkomen, gelieve het product niet te demonteren en de batterij niet te vervangen, te vervormen of aan te passen.

CE Conformiteitsverklaring

Shokz Holding Limited verklaart hierbij dat dit product in overeenstemming is met de eisen en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU en alle andere van toepassing zijnde vereisten volgens de EU-richtlijnen. De volledige conformiteitsverklaring is te vinden op: <https://shokz.com/pages/policies>. De EU-vertegenwoordiger van Shokz is Aftershokz Euro B.V., Schipholweg 103, 2316XC Leiden, Nederland.

Frequentiebereik	Maximaal Zendvermogen
2400–2483.5MHz	5.5dBm(EIRP)

Déclaration de conformité CE

Shokz Holding Limited déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE et à toutes les autres exigences applicables de la directive européenne. La déclaration de conformité complète peut être consultée à l'adresse suivante : <https://shokz.com/pages/policies>. Le représentant de Shokz dans l'UE est AfterShokz Euro B.V., Schipholweg 103, 2316XC Leiden, Pays-Bas.

Gamme de fréquence	Puissance de transmission max.
2400–2483.5MHz	5.5dBm(EIRP)

Déclaration de conformité WEEE

Ce logo WEEE signifie que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers et qu'il doit être remis à un centre de collecte approprié pour être recyclé. Une élimination et un recyclage appropriés permettent de protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur l'élimination et le recyclage de ce produit, contactez votre municipalité, votre service d'élimination ou le magasin où vous avez acheté ce produit.

Déclarations du fabricant

Garantie: Shokz Holding Limited accorde une garantie de 24 mois sur ce produit. Pour connaître les conditions de garantie actuelles, veuillez consulter notre site Internet à l'adresse www.shokz.com ou contacter votre partenaire Shokz.
Avant de mettre le produit en service, veuillez respecter les réglementations spécifiques au pays concerné.

DEUTSCH

Aufbewahrung und Wartung

- Bewahren Sie die Kopfhörer an einem kühlen, trockenen Ort auf. Die Arbeitstemperatur sollte 0-45°C(32-113°F) betragen. Der Betrieb in einer kalten/heißten Umgebung, in einer sehr feuchten Umgebung oder bei extrem niedrigem Luftdruck kann die Lebensdauer der Batterie verkürzen.
- Halten Sie das Produkt von Wärmequellen, direkter Sonneneinstrahlung, brennbarem Gas oder anderen Flüssigkeiten fern.
- Wenn Sie den Ladeanschluss vor dem Anschluss an das Ladegerät trocken halten, verringert

WEEE-verklaring van conformiteit

Dit WEEE-logo betekent dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden weggegooid, maar moet worden ingeleverd bij een geschikt inzamelingspunt voor recycling. Correcte verwijdering en recycling helpt de natuurlijke grondstoffen, de volksgezondheid en het milieu te beschermen. Voor meer informatie over de verwijdering en recycling van dit product kunt u contact opnemen met uw gemeente, afvalverwerkingsbedrijf of de winkel waar u dit product heeft gekocht.

Verklaringen van de fabrikant

Garantie: Shokz Holding Limited geeft een garantie van 24 maanden op dit product. Voor de huidige garantievoorwaarden, bezoek onze website op www.shokz.com of neem contact op met uw Shokz leverancier.
Voordat u het apparaat in gebruik neemt, neem de regelgeving van het voor u relevante land in acht.

ESPAÑOL

Almacenamiento y cuidado

- Guarde los auriculares en un lugar fresco y seco. La temperatura de utilización debería oscilar entre los 0 y los 45 °C (32-113 °F). Su utilización en un ambiente excesivamente frío o caliente, en un lugar demasiado húmedo, o con una presión de aire excesivamente baja, pueden reducir la vida útil de la batería.
- Mantenga el producto alejado de fuentes de calor, de la luz solar directa, de gases combustibles o de otro tipo de líquidos.
- Compruebe que el puerto de carga está seco antes de conectarlo con el cargador para que no se produzcan daños.
- El auricular puede utilizarse para la limpieza cotidiana, pero no debe ser enjuagado y sumergido en el agujero del micrófono, de lo contrario puede afectar al rendimiento de su micrófono.
- Limpie los auriculares con un paño seco y suave.
- No cargue los auriculares inmediatamente después de hacer ejercicio, ya que puede haber sudor dentro del puerto de carga. Esto podría provocar la quema del circuito durante la carga.
- Si guarda los auriculares durante un largo periodo de tiempo, cárguelos antes de volver a usarlos.

Nota
El diseño y las especificaciones del producto están sujetos a cambios sin previo aviso. Para obtener la información más actualizada del producto, visite www.shokz.com.

- sich das Risiko einer Beschädigung.
- Die Kopfhörer können bei alltäglichen reinigungen verwendet werden, aber nicht auf die performance entwässert und eingerieben, da sie sonst ihre wirkung beeinflussen könnten.
- Reinigen Sie die Kopfhörer mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Laden Sie nicht direkt nach dem Training, falls sich Schweiß im Ladeanschluss befindet, was zu einem Durchbrennen des Schaltkreises während des Ladens führen kann.
- Nach längerer Aufbewahrung laden Sie den Kopfhörer bitte auf, bevor Sie ihn wieder benutzen.

Hinweis
Design und Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Die aktuellsten Produktinformationen finden Sie unter www.shokz.com.

Hörschädigung

Das Hören mit Kopfhörern bei hoher Lautstärke kann Ihr Gehör beeinträchtigen und der Ton wird verzerrt.

Warnung

Um das Risiko einer Explosion, eines Brandes oder des Auslaufens von giftigen Chemikalien zu vermeiden, zerlegen Sie das Produkt bitte nicht und tauschen Sie die Batterie nicht aus, verformen oder verstümmeln Sie sie nicht.

CE-Konformitätserklärung

Shokz Holding Limited erklärt hiermit, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU sowie allen anderen anwendbaren EU-Richtlinienanforderungen entspricht. Die vollständige Konformitätserklärung ist abrufbar unter: <https://shokz.com/pages/policies>. Der EU-Vertreter von Shokz ist AfterShokz Euro B.V., Schipholweg 103, 2316XC Leiden, Niederlande.

Frequenzbereich	Max. Sendeleistung
2400–2483.5MHz	5.5dBm(EIRP)

WEEE-Konformitätserklärung

Dieses WEEE-Logo bedeutet, dass dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf, sondern bei einer entsprechenden Sammelstelle zum Recycling abgegeben werden muss. Eine



Pérdida de audición

El hecho de utilizar auriculares a un volumen muy alto puede afectar a su audición, y el audio además se distorsionará.

Advertencia

para evitar el riesgo de explosión, incendio o vertido de químicos tóxicos, no desmonte el producto o reemplace, deforme o recorte la batería.

Declaración de conformidad CE

Por la presente, Shokz Holding Limited declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/UE, y con todos los demás requisitos aplicables de la Directiva de la UE. La declaración completa de conformidad se puede revisar en https://shokz.com/pages/policies. El representante de Shokz en la UE es AfterShokz Euro B.V., Schipholweg 103, 2316XC Leiden, Países Bajos.

Intervalo de frecuencias	Potencia transmitida máxima
2400–2483.5MHz	5.5dBm(EIRP)

Declaración de conformidad de la Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos

El logo de la Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (WEEE, por sus siglas en inglés), significa que este producto no debe desecharse como residuo doméstico y debe entregarse en una instalación de recolección adecuada para su reciclaje. La eliminación y el reciclaje adecuados ayudan a proteger los recursos naturales, la salud humana y el medio ambiente. Para obtener más información sobre la eliminación y el reciclaje de este producto, póngase en contacto con su municipio local, el servicio de gestión de residuos o la tienda donde compró este producto.

Declaraciones del fabricante

Garantía: Shokz Holding Limited proporciona una garantía de 24 meses para este producto. Para conocer las condiciones actuales de la garantía, visite nuestra página web en www.shokz.com o póngase en contacto con su socio de Shokz.

Antes de poner el producto en funcionamiento, consulte las regulaciones específicas de cada país.

한국어

한글

보관 및 관리

- 이어폰을 서늘하고 건조한 곳에서 보관해 주세요. 주위 온도가 0~45°C(32~113°F)인 환경에서 사용해 주십시오. 고온/저온/다습한 환경에서 사용하면 배터리 성능이 저하될 수 있습니다.
- 이어폰을 직사광선, 열을 내는 물체, 가연성 가스 또는 기타 액체로부터 충분히 멀어지도록 하여 주십시오.
- 손상을 줄이기 위해 충전하기 전 충전 단자를 건조한 상태로 유지하여 주십시오.
- 이 이어폰은 일상적인 세척은 가능하지만 마이크의 구멍에 대고 씻거나 불귀서는 안 된다. 그렇지 않으면 마이크의 성능에 영향을 줄 수 있다.
- 부드러운 소재의 천으로 이어폰을 닦아 주십시오.
- 운동 직후 바로 충전하지 마아 주십시오, 충전 단자에 땀 또는 수분으로 인해 충전 중 화재가 발생할 수 있습니다.
- 장기간 미사용 시, 다시 사용하기 전에 재충전하여 주십시오.

참고

디자인 및 성능은 사전 공지 없이 변경될 수 있습니다. 더 자세한 정보가 필요하시면www.shokz.com에 방문하여 주십시오.

청력 손실

높은 음량으로 청취 시 청력에 손상을 주거나 이어폰의 음질 저하의 문제점이 발생할 수 있으니 주의하여 주십시오.

주의

유독성 화학 물질의 폭발, 화재 또는 누출 위험을 방지하기 위해 직접 제품을 분해하거나 배터리 교체, 변형 또는 절단하는 행위를 절대 하지 마십시오.

제조업체 공지

워런티: Shokz은 24개월의 보증 기간을 제공합니다. www.shokz.com을 방문하시거나 ㈜알앤아이앤씨에 연락하여 주십시오.

이어폰을 작동하기 전에 해당 국가 별 조항을 참고해 주십시오.

PORTUGUÊS

Armazenagem e manutenção

- Guarde os fones em local fresco e seco. A temperatura de trabalho deve ser de 0~45°C(32~113°F). Trabalhar num ambiente frio ou quente, uma área muito húmida ou uma pressão atmosférica extremamente baixa pode reduzir a vida útil da bateria.
- Mantenha o produto afastado de fontes de calor, luz solar direta, gás combustível ou outros líquidos.
- Manter a porta de carregamento seca antes da carga reduzirá o risco de danos.
- Os auscultadores podem ser utilizados para a limpeza diária, mas não devem ser enxaguados e imersos no orifício do microfone, caso contrário, podem ter um impacto no desempenho do microfone.
- Limpe os fones co um pano macio e seco.
- Não carregue os fones após do treino. O suor dentro da porta de carregamento pode causar a queima do circuito durante o carregamento.
- Após um longo período de armazenamento, por favor carregue os fones antes de usá-los novamente.

Observação

O desenho e as especificações estão sujeitas a alterações sem prévio aviso. Para obter as informações mas atualizadas do produto, visite www.shokz.com.

Perda de audição

Ouvir con fones em volume alto pode afetar a audiçãoe mais o audio ficará deturpada.

Aviso

Para evitar o risco de explosão, incêndio ou vazamento de produtos químicos tóxicos, não desmonte o produto ou substitua, deforme ou parta a bateria.

Declaração do fabricante

Garantia: Shokz Holding Limited dá uma garantia de 24 meses para este produto. Para conhecer as condições atuais de garantia, visite nosso website em www.shokz.com ou contate com seu parceiro Shokz.

Antes de operar co produto observe os respectivos regulamentos específicos do país.

русский

日本語

日本語

保管とメンテナンス

- イヤホンは乾燥した涼しい場所に保管してください。作業温度は0〜45°C(32〜113°F)とし、この温度を超える低温、高温、多湿の場所、または極端に低い気圧の場所での使用はバッテリーや製品の寿命を短くする原因となります。
- 製品は、熱源、直射日光、可燃性ガス、およびその他の液体から遠ざけてください。
- 充電器に接続する前に、充電ポートを乾いた状態にしておくと、破損のリスクを減らすことができます。
- 本製品は日常的な洗浄には使用できますが、マイクロホンの穴を水で濡らしたり、水没させるなどはやめてください。
- イヤホンは柔らかい乾いた布で拭き、常に清潔を保ってください。
- 製品を利用しての運動後はすぐに充電しないでください。万一、充電ポート内に汗などの水分が残っていると、充電中に回路が焼け故障の原因となります。
- 長期間保管した後は、再度使用する前にイヤホンを充電してください。

備考

デザインや仕様は予告なく変更されることがあります。最新の製品情報については公式サイトをご覧ください。www.shokz.com

聴覚障害について

大きな音量をイヤホンで聴くと、聴力への影響や、音声の歪みが生じることがあります。

警告

爆発、火災、有毒化学物質の漏出などの危険を避けるため、製品の分解、電池の交換、変形、切断などを行わないでください。

保証について

4.Shokz Holding Limitedは、本製品を24ヶ月間保証します。最新の保証条件については、当社のWebサイト (www.shokz.com) をご覧いただくか、Shokz代理店にお問い合わせください。

本製品を使用する前に、ご使用になる国の法規制を確認してください。

русский

Хранение и обслуживание

- Наушники должны храниться в прохладном, сухом месте. Рабочая температура наушников должна быть в пределах от 0 до 45°C. Работа в холодной или жаркой среде, в очень влажном помещении или при очень низком давлении воздуха может сократить срок службы батарей.
- Храните наушники вдали от источников тепла, прямых солнечных лучей, горючих газов или других жидкостей.
- Сохраняйте зарядный порт сухим перед подключением к зарядному устройству, чтобы снизить риск повреждения.
- Наушники могут использоваться для повседневной чистки, но не для промывания и погружения в отверстие микрофона, в противном случае они могут иметь последствия для производительности его микрофона.
- Протирайте наушники мягкой сухой тканью.
- Не заряжайте наушники сразу после тренировки, если внутри зарядного порта есть пот, который может привести к возгоранию цепи во время зарядки.
- После длительного хранения зарядите наушники перед повторным использованием.

Примечание

Дизайн и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления. Самую свежую информацию о продукте можно найти на сайте www.shokz.com или на сайте Дистрибьютора в вашей стране.

Потеря слуха

Прослушивание музыки на высокой громкости в наушниках может повлиять на ваш слух, и звук будет искажен.

Предупреждение

во избежание риска взрыва, пожара или утечки токсичных химикатов, пожалуйста, не разбирайте продукт, не заменяйте, не деформируйте и не повреждайте аккумулятор.

Заявление Производителя

Гарантия: Shokz Holding Limited дает гарантию 24 месяца на данный продукт. Более подробную информацию о текущих условиях гарантии вы можете узнать на веб-сайте www.shokz.com или свяжитесь с вашим партнером Shokz.

Перед вводом продукта в эксплуатацию, пожалуйста, соблюдайте соответствующие национальные правила.

繁体中文

繁体中文

存儲與維護

- 耳機應當存放在陰涼乾燥處，使用溫度在0~45°C。如在過冷、過熱、過度潮濕或極低氣壓環境下工作，可能會縮短電池壽命。
- 請讓產品遠離熱源、陽光直射、可燃氣體或其他液體。
- 充電前保持充電口乾燥會降低耳機損壞風險
- 該耳機可用於日常清洗，但不能對著麥克風孔處沖洗和浸泡，否則對其麥克風的性能可能會產生影響。
- 請使用柔軟的乾布清潔耳機。
- 請不要在運動後立即充電，以防充電口內有汗水，這可能導致充電時電路燒毀。
- 長時間存放後，請在使用前再次充電。

注意

設計和規格若有變更，恕不另行通知。最新公司及產品信息，請訪問www.shokz.com

聽力損傷

過高音量下聽音樂可能會損傷您的聽力，聲音也可能會失真。

警告

為了避免爆炸、火災或有毒化學品洩漏的危險，請不要自行拆解產品或更換、變形或破壞電池。

根據NCC LP0002低功率射頻器材技術規範_章節3.8.2

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

製造商聲明

保修: Shokz Holding Limited為該產品提供24個月的保修服務。有關當前的保修政策，請訪問我們的網站:www.shokz.com 或聯繫向你出售產品的零售商。
在產品開始使用前，請遵守相關國家的具體規定。

POLSKI

Przechowywanie i konserwacja

- Przechowuj słuchawki w chłodnym, suchym miejscu. Temperatura pracy powinna być w zakresie 0-45°C(32-113°F). Pracowanie w zimnym/gorącym otoczeniu, w miejscu o wysokiej wilgotności lub przy bardzo niskim ciśnieniu powietrza może skrócić żywotność baterii.
- Należy trzymać produkt z dala od źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego, łatwopalnego gazu lub innych płynów.
- Utrzymywanie portu ładowania w stanie suchym przed podłączeniem do ładowarki zmniejszy ryzyko uszkodzenia.
- Zestaw słuchawkowy może być używany do codziennego czyszczenia, ale nie może być przepłukane i nasączone na otwór mikrofonu, w przeciwnym razie może mieć wpływ na wydajność jego mikrofonu.
- Czyść słuchawki miękką, suchą szmatką.
- Nie ładuj słuchawek zaraz po ćwiczeniach, pot znajdujący się w porcie ładowania może doprowadzić do spalenia obwodu podczas ładowania.
- Po przechowywaniu słuchawek przez długi czas, naładuj słuchawki przed ponownym użyciem.

Uwaga

Projekt i specyfikacja mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Najbardziejziej aktualne informacje o produktach można znaleźć na stronie www.shokz.com

Utrata słuchu

Słuchanie przez słuchawki z dużą głośnością może mieć wpływ na słuch, a dźwięk może być zniekształcony.

Ostrzeżenie

Aby uniknąć ryzyka wybuchu, pożaru lub wycieku toksycznych chemikaliów, nie demontuj produktu, ani nie wymieniaj, nie deformuj, ani nie uszkadzaj baterii.

Oświadczenia producenta

Gwarancja: Shokz Holding Limited udziela 24-miesięcznej gwarancji na ten produkt. Aktualne warunki gwarancji można znaleźć na naszej stronie pod adresem www.shokz.com lub można skontaktować się z Twoim partnerem Shokz.

Przed uruchomieniem produktu, proszę zapoznać się z przepisami obowiązującymi w danym kraju.

简体中文

简体中文

简体中文

存储与维护

- 耳机应当存放在阴凉干燥处。工作温度在0~45°C。如在过冷、过热、过度潮湿或极低气压环境下工作，可能会缩短电池寿命。
- 请让产品远离热源、阳光直射、可燃气体或其他液体。
- 充电前保持充电口干燥会降低耳机损坏的风险
- 该耳机可用于日常清洗，但不能對著麥克風孔处冲洗和浸泡，否则对其麦克风的性能可能会产生影响。
- 请用柔软的干布清洁耳机。
- 请不要在运动后立即充电，以防充电口内有汗水，这可能导致充电时电路烧毁。
- 长时间存放后，请在使用前再次充电。

注意

设计和规格若有变更，恕不另行通知。最新公司及产品信息，请访问www.shokz.com

听力损伤

过高音量下听音乐可能会损伤您的听力，声音也可能會失真。

警告

为了避免爆炸、火灾或有毒化学品泄漏的危險，请不要自行拆解产品或更换、变形或破坏電池。

制造商声明

保修: Shokz Holding Limited为该产品提供24个月的保修服务。有关当前的保修条件，请访问我们的网站:www.shokz.com 或联系向你出售产品的卖方。

在产品投入使用前，请遵守相关国家的具体规定。

ภาษาไทย

การจ้ดเก็บและการบำรุงรั

- จัดเก็บหูฟังไว้ในที่ที่มีอากาศแห้งและเย็น อุณหภูมิในการใช้งานควรอยู่ที่ 0~45°C(32~113°F) การทำงานในสภาพแวดล้อมที่เย็น/ร้อน พื้นที่ที่มีความชื้นสูง หรือความกดอากาศต่ำมากอาจทำให้อายุการใช้งานแบตเตอรี่ลดลง
- เก็บผลิตภัณฑ์ให้ห่างจากแหล่งความร้อน ที่ที่แสงแดดโดยตรง ที่ขั้วที่ติดไฟได้ หรือของเหลวอื่นๆ
- ทำให้พอร์ตชาร์จ์แห้งก่อนเชื่อมต่อกับเครื่องชาร์จ์จะช่วยลดความเสี่ยงที่จะเกิดความเสียหายได้
- หูฟังเหล่านี้นับน้ำได้ในระดับหนึ่ง แต่ไม่ได้กันน้ำมาก กรุณาอย่าจุ่มหูฟังลง
- ทำความสะอาดหูฟังด้วยผ้าแห้ง
- ห้ามชาร์จ์ทันทีหลังจากออกกำลังกาย หากมีเหงื่ออยู่ภายในพอร์ตชาร์จ์ อาจนำไปสู่การเผาไหม้ของวงจรระบบฯ
- หลังจากจัดเก็บเป็นเวลานาน โปรดชาร์จ์หูฟังก่อนใช้งานอีกครั้ง

หมายเหตุ

การออกแบบและคุณสมบัติอาจมีการเปลี่ยนแปลงโดยไม่ได้แจ้งให้ทราบล่วงหน้า สำหรับข้อมูลผลิตภัณฑ์ใหม่ล่าสุดโปรดเยี่ยมชม www.shokz.com

การสูญเสียการได้ยิน

ฟังหูฟังระดับเสียงสูงอาจส่งผลกระทบต่อการได้ยินของคุณ และเสียงผิดเพี้ยนได้

*คำเตือน

เพื่อหลีกเลี่ยงความเสี่ยงจากกระแสไฟฟ้า ไฟไหม้ หรือการรั่วไหลจากสารเคมีที่เป็นพิษ โปรดอย่ากองแถมกับส่วนผลิตภัณฑ์หรือปรับเปลี่ยน เปลี่ยนรูป หรือทำให้แบตเตอรี่เสียหาย

ประกาศผู้ผลิต

Shokz Holding Limited ประกาศให้การรับประกัน 24 เดือนสำหรับผลิตภัณฑ์นี้ สำหรับเงื่อนไขการรับประกัน ปัจจุบัน โปรดเยี่ยมชมเว็บไซต์ของเราที่ www.shokz.com หรือติดต่อ Shokz Partner ของคุณ ก่อนนำผลิตภัณฑ์ไปใช้งาน โปรดปฏิบัติตามระเบียบข้อบังคับเฉพาะของแต่ละประเทศ